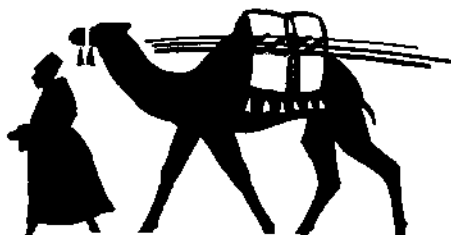




MÄRCHEN
AUS DEM
TSCHAD

HERAUSGEGEBEN
UND ÜBERSETZT VON
HERRMANN
JUNGRAITHMAYR



INHALT

Aitiologische und mythologische Märchen

1. Die Tochter der Erde und die Tochter des Himmels	7
2. Die Eule und die Sonne	11
3. Gott und der Fluß	12
4. Spinne und Affe	14
5. Mandaji	20
6. Kronenkranich und Rhesusäffin	25
7. Wie die Söhne des Teufels Maakabrau die Hyäne fingen	30
8. Hyänerich und Panther	33
9. Der Elefant und das Huhn	35
10. Eine Frau im Reich der Toten	37
11. Eine Frau, die alle ihre Kinder verliert	49
12. Die Hungersnot	59

Zauber märchen

13. Disal, der Hahn	62
14. Der Hexer	66
15. Kaykiyuru	70
16. Kalbati, der Lügner	74
17. Geteye	78
18. Dokirekereke	83
19. Jintalma	93
20. Hungersnot, wunderbare Errettung und unheilvolles Ende	98
21. Hungersnot und Zauberflöte	103
22. Japando, die Zaubereidechse	107
23. Japando (Version II)	114
24. Dayi	121
25. Ganura, das Seeungeheuer	131

26. Das Mädchen Yageda	134
27. Mandoko	139
28. Lolo und der Tod	148

Tiergeschichten

29. Eidechse und Schwalbe	150
30. Pelo, der Elefant und »Mujonjo-Harfe«, das Kamel	151
31. Krokodil und Elefant	153
32. Die Elefantin bestellt ihr Feld	154
33. Der Käfer Murkimbe und Omo, die Häsın	164
34. Dango, die Zecke	172
35. Vogel Strauß und Affe	175
36. Der gerissene Hase	177
37. Taube und Erdhörnchen	178
38. Erdhörnchen, Rabe und Löwe	180
39. Rame, das Erdhörnchen, und der Büffel im Wettkampf	184
40. Die Freundschaft zwischen Hyänerich und Waran	191
41. Banjeri, der Riese	192
42. Duyu und Omo besuchen die Schwiegereltern	198
43. Hyänerich reist nach Karbo	203
44. Hyänerich und Affe	211
45. Hyänerich und Schafbock spielen Dame	223
46. Tödin und Hyänerich	229
47. Hyänerich und Löwe	230
48. Die Hyäne und der Mediziner	234
49. Der Hyänerich tötet seine Mutter	236
50. Der Hyänerich heiratet die Ziege	241
51. Hyäne und Hündin	243

Nachwort 246

Anhang: Worterklärungen 264 · Anmerkungen 266 · Literaturverzeichnis 281 · Typenregister 283 · Landkarte 286